

श्रीः

श्रीमते निगमान्त महादेशिकाय नमः  
श्रीमान् वेङ्कटनाथार्यः कवितार्किककेसरी।  
वेदान्ताचार्यवर्यो मे सन्निधत्तां सदा हृदि॥

तिरुमङ्गैयाळ्वार् अरुळिच्चैय्द  
॥ तिरुवुकुम् ॥

*This document\* has been prepared by*

***Sunder Kidambi***

*with the blessings of*

श्री रङ्गरामानुज महादेशिकन्

His Holiness *śrīmad āṇḍavan* of *śrīraṅgam*

---

\*This was typeset using skt, L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X, Itrans, skt and the xdvng font.

श्रीः  
श्रीमते रामानुजाय नमः

॥ तिरुवुकुम् ॥

तिरुवळुन्दूर् - 3

‡तिरुवुकुम् तिरुवागिय शैल्वा ! \* दैय्वत्तुक्करशे ! शैय्य कण्णा ! \*  
उरुव च्चैञ्जुडराळि वल्लाने ! \* उलगुण्ड औरुवा ! तिरुमार्बा ! \*  
औरुवर्कादियुय्युम् वगैरैन्नाल् \* उडन् निन्नैवर् एन्नुळ् पुगुन्दु \* औळिया  
तरुवित्तिन्निड अञ्जि निन्नडैन्देन् अळुन्दूर्मेल् दिशैनिन्ऱ अम्माने ! ॥ १ ॥

पन्दार् मैल् विरल् नल् वळै तोळि \* पावै पूमगळ् तन्नौडुम् उडने  
वन्दाय् \* एन् मनत्ते मन्नि निन्ऱाय् \* माल् वण्णा ! मळैपोल् औळि वण्णा \*  
शन्दोगा ! पौळिया ! तैत्तिरिया ! \* शाम वेदियने ! नैडुमाले \*  
अन्दो ! निन्नडियन्नि मट्टरियेन् \* अळुन्दूर्मेल् दिशैनिन्ऱ अम्माने ! ॥ २ ॥

नैय्यार् आळियुम् शङ्गमुम् एन्दुम् \* नीण्ड तोळ् उडैयाय् \* अडियेनै  
च्चैय्याद उलगत्तिडै च्चैय्दाय् \* शिरुमैक्कुम् पैरुमैक्कुम् उळ् पुगुन्दु \*  
पौय्याल् ऐवर् एन् मैय् कुडियेरि \* प्पोट्टि वाळ्वदर्कञ्जि निन्नडैन्देन् \*  
ऐया ! निन्नडियन्नि मट्टरियेन् \* अळुन्दूर्मेल् दिशैनिन्ऱ अम्माने ! ॥ ३ ॥

परने ! पञ्जवन् पौळियन् शोळन् \* पार् मन्नर् मन्नर् ताम् पणिन्देत्तुम्  
वरने ! \* मादवने ! मदुसूदा ! \* मट्टोर् नल् तुणै निन्नलाल् इलेन् काण् \*  
नरने ! नारणने ! तिरुनरैयूर् नम्बी ! \* एम्बैरुमान् ! उम्बर् आळुम्  
अरने \* आदिवरागम् मुनानाय् ! \* अळुन्दूर्मेल् दिशैनिन्ऱ अम्माने ! ॥ ४ ॥

**Attention:** New letters have been introduced to facilitate reading Tamil texts in devanaagarii. Distinction has been made between certain short and long consonants that do not exist in devanaagarii. For e.g., नै and ने should be treated with the same distinction as that exists between नि and नी. The letters ए and ए, and औ and ओ, should be treated with the same distinction. The letter ळ denotes the za in Tamil. For e.g., aazvaar would be written as आळ्वार् in devanaagarii.

विण्डान् विण् पुग वैञ्जमत्तरियाय्\* प्परियोन् मार्वगम् पट्टि प्पिळन्दु\*  
 पण्डान् उय्य ओर् माल्वरै एन्दुम्\* पण्बाळा ! परने ! पवित्तिरने\*  
 कण्डेन् नान् कलियुगत्तदन् तन्मै\* करुमम् आवदुम् एन् तनक्करिन्देन्\*  
 अण्डा ! निन्नडियन्नि मट्टरियेन्\* अळुन्दूर्मेल् दिशैनिन्ऱ अम्माने ! ॥५॥

तोयाविन् तयिर् नैय्यमुदुण्ण शौन्नार्\* शौल्लि नगुम् परिशे\* पेट्ट  
 तायाल् आप्पुण्डिरुन्दळुदेडुगुम् ताडाळा ! \* तरैयोर्क्कुम् विण्णोर्क्कुम्  
 शेयाय्\* किरेद तिरेद तुवापर कलियुगम्\* इवै नान्गुम् मुन् आनाय्\*  
 आया ! निन्नडियन्नि मट्टरियेन्\* अळुन्दूर्मेल् दिशैनिन्ऱ अम्माने ! ॥६॥

करुत्तु क्कञ्जनै अञ्ज मुनिन्दाय् ! \* कार् वण्णा ! कडल्पोल् ओळि वण्णा\*  
 इरुत्तिट्टान् विडैयेळुम् मुन्वेन्ऱाय् ! \* एन्दाय् ! अन्दरम् एळु मुन् आनाय्\*  
 पौरुत्तु क्कोण्डिरुन्दाल् पौरुक्कोण्णा\* प्पोगमे नुगर्वान् पुगुन्दु\* ऐवर्  
 अरुत्तुत्तिन्ऱिड अञ्जि निन्नडैन्देन्\* अळुन्दूर्मेल् दिशैनिन्ऱ अम्माने ! ॥७॥

नैडियाने ! कडियार् कलि नम्बी ! \* निन्नैये निनैन्दिङ्गिरुप्पेनै\*  
 कडियार् काळैयर् ऐवर् पुगुन्दु\* कावल् शैय्द अक्कावलै प्पिळैत्तु\*  
 कुडिपोन्दुन् अडिक्कीळ् वन्दु पुगुन्देन्\* कूरै शोरिवै तन्देनक्करुळि\*  
 अडियेनैप्पणियाण्डुगौळ् एन्दाय् ! \* अळुन्दूर्मेल्दिशैनिन्ऱ अम्माने ! ॥८॥

कोवाय् ऐवर् एन् मैय् कुडियेरि\* क्कूरै शोरिवै तावैन्ऱु कुमैत्तु  
 प्पोगार्\* नान् अवरै प्पौरुक्कगिलेन्\* पुनिदा ! पुट्टोडियाय् ! नैडुमाले\*  
 ती वाय् नागणैयिल् तुयिल्वाने ! \* तिरुमाले ! इनि च्चैय्वदोन्ऱरियेन्\*  
 आ ! आ ! एन्ऱडियेर्किरै इरङ्गाय्\* अळुन्दूर्मेल् दिशैनिन्ऱ अम्माने ! ॥९॥

‡अन्न मन्नु पैम्पुम् पौळिल् शूळन्द\* अळुन्दूर् मेल् दिशै निन्ऱ अम्मानै\*  
 कन्नि मन्नु तिण्तोळ् कलिगन्नि आलि नाडन्\* मङ्गै क्कुल वेन्दन्\*  
 शौन्न इन् तमिळ् नन्मणि क्कोवै\* तूय मालै इवै पत्तुम् वल्लार्\*  
 मन्नि मन्नावराय् उलगाण्डु\* मान वैण् कुडैक्कीळ् मगिळ्वारे ॥१०॥

॥ तिरुमङ्गैयाळ्वार् तिरुवडिगळे शरणं ॥